

# Lo Somatent

DIARI REGIONALISTA Y D' AVISOS Y NOTICIAS

Any XIII

Reus Dissapte 29 de Janer de 1898

Núm. 3.462

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes . . . . . Ptas. 3.50  
n. provincies trimestre . . . . . 10.50  
Extranger y Ultramar . . . . . 17  
Anònims, & preus convencionals.

## Administració y Redacció

PLASSA DE LA CONSTITUCIÓ, (PORXOS)

## PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

En la Administració d' aquest diari y en las principals  
librerías d' aquesta ciutat y de fora.  
En Barcelona, litografía Mallofré, carrer Junquera, 6.  
No s' retornan los originals encara que no's publiquin.

## Farmacia Serra

La que paga més contribució de la provincia

FARMACIA OBERTA TOTA LA NIT

Arrabal Santa Anna, número 80, prop á la plassa de Catalunya

## MALALTÍAS DELS ULLS

L' oculista de Tarragona **D. J. MIRÓ** accedint gustós á las peticions de sos numerosos clients, estableix en Reus una consulta tots los dilluns y divendres de 2 á 5 de la tarde. Consulta: Arrabal Santa Anna, número 1, pis primer, cantonada al carrer Monterols.  
Los demás dias en son gabinet de TARRAGONA, de 10 á 12 del matí y de 3 á 5 de la tarde.

## ACADEMIA DE TALL

pera Senyoras y Senyoretas  
baix la advocació de Nostra Senyora del Carme

DIBIGIDA PER LAS

**SRTAS. ANDREU Germanas**

Carrer de la Mar, 30-2.-Reus.

Las Directoras d' aquesta Academia tenen lo gust de participar á las familias que desde '12 de Janer del corrent any, queda de nou obert lo curs de TALL, CONFECIÓ y MONTURA de tota classe de prendas de vestir, tant en roba blanca com de color, ab l' esmero y pulcritud que tenen acreditats.  
Ensenyansa perfecta y rápida y al alcans de las inteligencias mes limitadas, gracias á lo senzillés de nostre sistema.

**Tos** Desapareix rápidamente usant lo **Tos**  
**XEROP SERRA**

No conté opi ni morfina, per lo que pot administrarse  
als noys sens cap perill. Vegis lo prospecte.

**Tos** FARMACIA SERRA. **Tos**  
Oberta tota la nit.

## SECCIÓ DOCTRINAL

### Circular de la «Unió Catalanista»

Importantíssim com tots los documents que surten d' aquesta patriòtica associació, es la circular que la Junta permanent de la «Unió Catalanista» acaba de publicar y que á continuació reproduhim:

«Lo Consell de Representants de la «Unió Catalanista», al aprobar los nous Estatuts per los que s' ha de regir aquesta Institució, ho feu ab l' intent de que poguessin facilment organitzar-se y treballar per la consecució de la autonomia de Catalunya tots los elements catalanistas que en tan gran nombre se troban arreu escampats.

Es ben cert que no hi ha recó de Catalunya hont no s' senti aquesta aspiració á la autonomia, encara que molts cops sia aixó d' un modo no ben definit. Deixant de banda las causas y las rahons d' ordre superior que despertan actualment la conciencia dels pobles y fan que aquestas corrents d' autonomia sian avuy universals y fixantnos no més en las formas externes que donan testimoni d' aquesta aspiració, veyém que totas s' inclouhen en lo malestar, en la opressió, en la pèrdua de llibertat.

Per exemple: ¿Pot per ventura l' hisendat comportar las cargas que l' Estat li imposa ab repartiments que no s' basan may en los profits variables que la terra li dona? ¿Pot lo comarcal sofrir las injusticias de la contribució de consums que puja y baixa al compás del torn dels partits? ¿Quina defensa té l' que s' allunya de las barallas d' aquestos partits y pensa trobar repós en la indiferencia, quan lo caciquisme amparant la cobdicia ó l' odi dels malvats, l' atropella en las causas justas, ó l' empapera en las criminals en las que hi deixa la fortuna y la salut? ¿Y 'ls pobres? ¿Qui s' cayda d' ells sino es per demanarl'oshi la sanch que s' ha de sacrificar sostenint orgulls é ideas que no han sigut may catalans, ó vessarla en defensa d' interessos que no son pas los seus?

L' ombra del Estat que dihentse Espanyol no es més que Castellá, ho enfosqueix tot: dintre aquesta ombra térbola, se vol que 'ls nostres fills en las escolars despertin la seva inteligencia. En la major espesetat d' aquesta ombra s' administra justicia, per-que, com es sabut, raras vegadas son catalans los Jutjes y 'ls Magistrats y ben pocas vegadas entenen la nostra llengua.

lluny de la nostra terra, entre forasters, se fallan los plets y causas de més capital interés y, fins fa vergonya 'l dirho, al través d' aquesta ombra s' predica encara la paraula de Deu.

La opressió, aquest malestar general, ha fet la tria dels catalans honrats que encara poden salvar la nostra patria, tots los que s' han volgut aprofitar del desgavell, tots les que n' han sofert son dels nostres ó poden serho, si encara 'ls queda, junt ab lo respecte del passat gloriós de Catalunya, l' aspiració de que aquesta vagi per las vías novas de la civilisació aprofitantne sols d' aquell passat que ha mort per sempre, no la lletra, sino l' esperit.

La Junta Permanent de la «Unió», desitja relacionarse ab tots los bons catalans que las tenen aquestas aspiracions y vol que, ja desde ara, la organizació del catalanisme sia com un reflexo de lo que haurá de ser un temps la de la Catalunya autònoma. Per aixó 'ls Estatuts de la «Unió», lluny de ser endressats á concentrar las forses, tendeixen á facilitar la vida expansiva de las agrupacions catalanistas que s' pujan fundar en los pobles ó en las comarcas.

Per l' intermedi de la Junta Permanent, han de rebre totas las branques de la «Unió» noticia dels esforços de cada una d' ellas, pera que s' omenti la propaganda. A n' aquest fi y comptant com compta la «Unió» ab las adhesions d' importants personalitats de las diferentes Comarcas de Catalunya, las que, ó per sa carrera ó per sa posició social, poden portar á bon terme la defensa de las cuestiones d' interés local derivadas dels abusos del centralisme, en totas sas formas, l' actual Junta Permanent té en son programa constituir en aquelles diverses comarcas Juntas de defensa d' aquells interessos. Tals Juntas, al intentar guanyar las causas justas, en nom del catalanisme, donarán fé de la vitalitat d' aquest.

També ha sigut objecte preferent de l' atenció de la Junta, lo foment de la ensenyansa en catalá, pera qual fi té encomanat aquest assumpto á personas respectables que 'l portarán á bon terme, é igualment promouirá la publicació d' obretas de tota mena que tractin dintre 'l criteri catalanista las cuastions que més interessin á los diversos classes socials.

Aquestas iniciativas, juntas ab las del ordre purament polítich, objecte principal de la «Unió», han de donar lloch á moltes publicacions que sens interrupció

### Lo Cirurjiá Dentista

### DOCTOR JORDAN

participa á sos numerosos clients y al públich en general haver trasladat son "Gabinet Odontològich" á la mateixa Plassa de Prim, 2, principal, al costat del Gran Café de Paris casa Suqué.

Consulta gratis pera 'ls pobres que acreditin serho.

### Vinyas Americanas

DE **Marcial Ombrás** (Propietari)

Avinguda del ferro-carril, Figueras, (Girona)  
Barbats y estacas en venta, per milions.—Preus reduhits y autenticitat garantizada.—Cinch milions d' estacas, y un milió de barbats.

se succehirán y que la Junta Permanent cuyderá de fer arriivar á tots los membres de la «Unió».

La fé en los ideals del catalanisme, la convicció de que Catalunya, la nostra única patria, ha de tornar á tenir vida gloriosa y sobretot digna y la seguretat de que aixó ha de ser aviat, vol la Junta Permanent de la «Unió» que entrin en l'esperit de tots los bons catalans y á tots ells se dirigeix, segura de que no ha mort encara en los cors l'amor á la nostra terra.

Barcelona 20 de Janer de 1898.—Antoni Gallissá, president.—Jaume Carrer, vis-president.—Enrich Prat de la Riba, tesorero.—Jaume Arús, Joan Millet y Pagés y Antoni Utrillo, vocals.—J. Mospons y Camarasa, secretari.

**Instruccions de la Junta Permanent**

1.ª Tot bon català ha de procurar la constitució d'una agrupació ó associació catalanista adherida á la «Unió», de manera que no hi hagi ciutat, vila ó poble de Catalunya sense una ó més colectivitats ab las que pugui estar en relació la Junta Permanent de la «Unió Catalanista». Pera ajudar á tal objecte, son las Bases de formació d'Agrupacions de la «Unió Catalanista» que s'acompanyan; com en ellas se llegeix, pera formar una Agrupació, sia quin se vulga lo número dels que están disposats á serne part, no cal més que aixequin una acta anomenant President y Secretari y remetin sos noms á la Junta Permanent. No s'ha de cumplir ab cap requisit legal.

2.ª Sempre que en una localitat, per ser curt lo número de catalanistas disposats á agruparse ó per altres causes, no sia possible ab los elements d'ella reunir la cuota anyal ab que deuen contribuir las agrupacions als fondos de la «Unió», podrán ajuntarse ab los de poblacions vehinas, pera formar una sola Agrupació.

3.ª Quan per circumstancias de localitat existixin dificultats pera la creació de la Associació ó Agrupació y s'cregui que per véncer algun inconvenient, conjuminar voluntats ó per decidir á una persona influent pot ferhi alguna cosa un ó varis companys de causa d'altres llochs ó directament la Junta Permanent, aqueixa ab molt gust rebrá las indicacions que se li fassin y farà lo necessari pera conseguir l'objecte.

4.ª Se permet també advertir la Junta Permanent que nostres companys de causa deuen incorporar-se com una obligació lo convencer á tots aquells bons catalans que volen corament lo bé de nostra Pátria, pero que encara no s'han decidit per la vida activa del catalanisme, de la necessitat que hi ha d'entrar á formar part d'una Agrupació, puig ab l'acció comuna d'ellas se conseguirá en gran part lo triomf dels nostres ideals, més aviat de lo que may s'havía pogut imaginar.

5.ª Si de cap manera es possible la formació d'una Agrupació catalanista, no per aixó deuen deixar

d'ingressar los catalanistas á la «Unió», puig poden ferho en qualitat de socis individual, compromentse á salister una cuota anyal, per petita que sia, que s' deix á sa lliure elecció.

6.ª A las asociaciones ja constituidas que no estiguin adheridas á la «Unió», se 'ls hi prega que sollicitin l'adhesió segons ve prescrit en los Estatuts; d'acort ab ells, anirá bé aixis mateix que demanin adherirse 'ls periódichs catalanistas que encare no ho hagin fet. Si alguna Asociación ó periódich se troba ab dificultats pera sollicitar l'adhesió, la Junta Permanent agrehirá que las hi posi en son coneixement al objecte de mirar de salvarlas.

7.ª Convé que 'ls catalanistas no s'aislin deixant de concorre als llochs de reunió habitual de la localitat hont viscan, encare que aquells sian de personas no afectas á las nostras ideas perque en aquestos llochs poden fer més eficás la propaganda que entre 'ls catalanistas convensuts.

8.ª Agrehirá la Junta Permanent la remisió de tots los datos, observacions y noticias que pugan interessar pera portar á terme la tasca d'organización catalanista que té empresa.

9.ª Las comunicaciones de tota classe deurán dirigirse al President de la «Unió Catalanista», carrer de la Canada, núm. 4, primer pis, Barcelona.

**Xerrameca**

A la vista del sueldo que ahir nos dedica la *Crónica Reusense*, haviam pensat lo fer una visita al mestre senyor Sotorra, del carrer del Hospital, que fou qui nos ensenyá quelcom, de lo poquet que sabem llegir; mes com avans de gastar nos los quartets s'hi hem pensat molt y molt á l'últim hem decidit aplassar la visita per un altre temps.

Primerament volém que tots nostres lectors se 'n convencin de que no 'n sabem de llegir y á l'efecte, á continuació reproduhim, en castellá mateix, los sueltos del colega que motivan, aquesta nostra preocupació.

De la *Crónica Reusense* del dissapte, dia 22:

«Dias passados en una de las sesiones que celebró nuestra excelentísima Corporación, acordó felicitar al Gobierno de S. M. con motivo de la autonomía concedida á las Antillas. El acuerdo se extendió á que la Corporación vería con gusto que la propia autonomía fuera concedida á las regiones peninsulares.

Ignoramos si ese acuerdo ha sido ó no comunicado al Gobierno, pero sino lo ha sido ¿para que se tomó?

No tenemos la menor duda de que los elementos regionalistas y federales del Ayuntamiento, consecuentes con sus doctrinas, desean de llevar hasta sus últimas consecuencias el principio autonómico pero y los representantes del Municipio del partido liberal dinástico aspiran lo mismo? Creemos que no y de ahí ese callejón, cuya salida no debe encontrar el señor Alcalde. Mas como los acuerdos de la Corporación se

deben tomar para cumplirlos, so pena de creer que todo es un juego pueril, esperamos que la Alcaldía remita la felicitación al Gobierno, porque de otro modo esos acuerdos en secreto y á cencerros tapados, nada significarian y no tendria tampoco explicación alguna la felicitación, que se dice ha recibido el Cabildo, de la Junta de la «Unió Catalanista», de cuya existencia no se ha dado cuenta en sesión pública».

Nostre contestació al primer sueldo:

«No sabem pera qui será escrit lo primer sueldo de la secció «Local y general» de la edició d'ahir, de nostre apreciat colega local la *Crónica Reusense*.

Mes com també podria ser que 'l'sueltista escrigués de bona fé tot lo que diu, per si aixis fos, li dirém que 'l Sr. Alcalde no s'heu capficat pera transmetre un acort que 'l Ayuntamiento no va pendre com tampoch no es cert que no s' donés compte de la comunicació que va rebre de l'«Unió Catalanista».

Representada com hi estava la *Crónica Reusense* en las dos sessions que s' tractá dels assumptos á que fa referencia 'l sueltista á que s' deu que 'l van informar tant malament?»

De la *Crónica* del dimecres, dia 26:

«Refiriéndose Lo SOMATENT á un sueldo que publicamos en nuestro número del sábado, en el que hacíamos varias apreciaciones, sobre el acuerdo tomado por el Excm. Ayuntamiento sobre la implantación de la autonomía en las Antillas y sobre el hacerlo extensiva á las regiones peninsulares, sale el domingo el diario regionalista viajando por los cerros de Ubeda.

Por nuestra parte, procedimos con entero conocimiento de causa al escribir el sueldo en cuestión: quien procede sin él es sin género de duda Lo SOMATENT. ¿Como se atreve este á asegurar que el Ayuntamiento no tomó tal acuerdo? ¿Como se atreve á decir también, que en la sesión de la última semana celebrada por el Cabildo municipal, se dió cuenta de una felicitación de la «Unió Catalanista» por haber tomado tal acuerdo?

Esperamos á que Lo SOMATENT nos descifre semejante enigma. ¿Si el Ayuntamiento no tomó semejante acuerdo, á que venia la felicitación?

Lo cierto es é insistimos en ello que el Ayuntamiento acordó declarar que veia con gusto la implantación aunque tardia de la autonomía en las Antillas; que veria así unido mismo con gusto que iguales beneficios se concedieran á las regiones españolas, pero sin dar curso oficial al acuerdo, esto es transmitirlo al Gobierno por conducto del Presidente del Consejo de Ministros, que era la última parte de la proposición de republicanos unionistas y regionalistas, que fué retirada en virtud de enmienda presentada á la proposición, creemos por el señor Gay. ¿No es cierto? Atrevase Lo SOMATENT á negarlo.

Mas sucede que el Ayuntamiento en el que domina una mayoría de hecho ministerial, se atemoriza de su propia obra nacida ya de manera vergonzante y le espantan sus consecuencias; por esto, para no recordarla siquiera no se leyó la felicitación de la «Unió Catalanista».

Nostra segona contestació:

«Per una sola vegada ignorem lo que s' proposa la «Crónica Reusense» apreciat colega local, al replicar-nos ahir en la forma que ho fá, sobre 'l sueldo que diu-menge li dedicavam.

(Segon)

(16)

**A plech de treballs regionalistas**

**DISCURS**

Llegit per lo president de la Lliga de Catalunya, don Pere Adavert en la sessió inaugural d' aquest any.

rencor que tenen de passarhi, n' arriba á garbellar alguna que 'l separi del mal camí, que 'l distregui dels atractius de la dinamita.

La falta d' aspiracions catalanas ha fet creixer l' embull per un altre cantó també: s' han publicat un munt de llibres que, més de pietat, semblan d' escarní; s' ha des-nrotllat en ells una manera de dir que, á més de no poderlos comprendre per estar escrits en llenguatge foraster, tampoch ne treuria l' entrellat lo senzill creyant si fossen escrits en llengua catalana. Totes las estranyeses del mon hi ballan la sardana. Los que 'ls han escrit sembla que no tingan un concepte clar de la Divinitat y que may hejan estat en contacte directe ab lo poble. No escriurien lo que escriuhen, no dirian lo que diuhen.

Y barrejat ab tot aixó hem vist neixer per tot Espanya bisbes de levita que per poch donan un que sentir als bisbes de mitra y gayato, haventse necessitat tot lo poder d' un Congrés católich pera posarlos un xich á rotllo, quan ja en lo clero parroquial y fins en los canonges de las catedrals havian obert un esborrach terrible.

No n' hi ha poch de camí á recorrel. Però com lo tenim mitj explanat, arribarém á no tardar á la fita. Lo nostre deber es anar al treball y no dormirhi. Te-

nim fills que puján, als que no 'ls hem d' exposar als perills que passa la generació actual.

Los catalanistas tenen de ser monjos; no tenen de ser frares. Lo dia que fessém com los patriotas que ara corren, que ho esvalotan tot, que posan en perill las vidas de tothom y la hisenda de tothom y ells se quedan tranquilament á casa perque al vespre tenen d' anar al cassino ó al caté á disputar la jugada, mereixeriam passar per un any trenta cinch. Recordémnos de que tot lo daltabaix d' aquesta trista época, tant trista pera la civilisació com agradable pera 'ls que posaren en relatiu perill cent duros que avuy s' han tornat riquesas fabulosas y que han fet á quatre descamisats homes d' ordre y amichs de la propietat y fomentadors de funerals de 500 atxas, no pogué res contra 'ls monjos de Montserrat que no tenian cellers plens de vins ni cebras plenas d' oli, ni censos á vint horas lluny, ni mànegas amplas que arriben-en fins á terra. Con los calculs de comerciant d' en Mendizabal no trobaren res que espurgar en las pobras propietats d' aquells monjos benedictins, ni de Barcelona ni de Manresa sortiren aixams d' incendiariis, avansada inconscient dels corbs que devoraren després la presa en un encant en que d' un bosch de cent mojadas d' arbres centenaris no se 'n posava á preu ni la primera tallada de gavella.

Si 'ns volém fer frares de Poblet, si volém entrar al festí á que 'ns han brindat més d' una vegada, á més del perjudici que 'n sortirá pera nostres ideals catalanistas, hi podrém deixar la pell, perque la ira del poble va creixent, un 23 contra tots los causants directes é indirectes de las desventuras del treballador s' atansa, y 'l poble no s' hi entreté en triar lo blat de la

niella. O be viu com pot, esbrótonant com los beus 'l herba de las marjadas, ó si se n' entra per un camp de blat lo deixa sense brí si es c' hivern, sense una espiga si ja ha passat Sant Jordi.

Uns per malas entranyas, altres per debilitats, altres per impacencias honradas, però impacencias á la fi, van sostenint aquesta mentida de libertats en que 'l poble no hi troba més que un jou tan pesat com los que fan acotar lo cap als braus de las debesas.

No hi contribuim en res ni pera res á aquesta putineria. Siguem la protesta irada contra tot lo que s' ha fet de desde 'l Compromís de Casp, en que acaba la verdadera vida nacional catalana, ara per l' urch d' un monarca trasplantat, ara per las debilitats d' un hereu que d' hereu no 'n tenia més que las hisendas pero que de geni era un pubill cusit á las fardillas de la seva dona, un pubill que, com Donya Isabel, també s' devia amohinar al sentir grinyolar los enginyis dels rius que regan—ó ja ni regan l'horta de Granada—y que avans regavan y hermozejavan y feyan anar ab la forsa de sas aigues algunas industrias moras. Que fins á tal punt cau l' home, quan no s' recorda de que son los barrets los que deuen governar y no las caputzas.

Tinguém en tot cas, si la propaganda y protesta desde la premsa no es prou un diputat ó un senador que aixequi ben alta la veu del catalanisme, que es la veu del sentit comú. La Universitat, las Económicas, lo mateix cos electoral pot obrirnos, si volém, aquesta porta; pero no siguém ganxeros de franch desde 'ls ajuntaments, contribuhint directe ni indirectament á aquestas vergonyas que s' venhen claras, transparentas com las aigues dels rius en hivern, aixis que surt á la «Gaceta de Madrid» la orde d' unas novas elec-



# SERVEY DE TRENS

'SORTIDAS'

De Reus á Barcelona

5'04 m. correo (Per Villanova y Vilafranca) 1.ª, 2.ª y tercera.  
8'56 m. exprés, primera y segunda dimars, dijous y diaspertes, (per Vilanova).  
12'11 t. mercancías, segunda y tercera.  
1'57 t. correo (per Vilanova).

De Barcelona á Reus

5'25 m. (per Vilafranca).  
9'46 m. (per Vilanova).  
15'8 t. per id.  
7'39 t. exprés (dimars, dijous y diasptes).

De Reus á Mora

9'33 m.—1'04 t.—3'10 t.—7'19 y 9'57 nit.

De Mora á Reus

4'21 m.—8'00 m.—12'05 t.—6'04 t.—7'36 n.

De Reus á Tarragona

8'30 m.—9'47 m.—2 t.—7'04 t.

De Tarragona á Reus

7'30 m.—12'25 t.—4'30 t.—8'20 n.

De Reus á Lleyda

8'10 m.—5'23 t.

De Lleyda á Reus

5'50 m.—3'50 t.

De Reus á Vimbodí

1'28 t. cotxes de 2.ª y 3.ª

De Vimbodí á Reus

9'53 m. cotxes de 2.ª y 3.ª

De Tarragona á Valencia

9'30 m. y 11'30 n.

De Valencia á Tarragona

11' m. y 16'30 t.

## ADMINISTRACIÓ DE CORREUS-REU

Horas d'arribada y sortidas de correos

ARRIBADAS

De Tarragona, 8'30 m.

De Barcelona (per Tarragona) 9'30 m.  
De id. directo 10'30 t.  
De id. id. 1'30 t.  
De id. ab la correspondencia extranjera (per Picamoixons y descendent de Lleyda) 7'30 t.  
De Madrid y Zaragoza 2'30 n.  
De Lleyda y Huesca 7'30 n.

NOTA: Los correos para Filipinas sortiran de Barcelona lo 7 y 21 de Novembre y 15 y 19 de Desembre del corrent any. Los de Cuba surten d'aquesta Administració lo 7, 17 y 27 de cada mes, correo ordinari.

Altra.—Deu tenirse present que tots los vapors que conduheixen tropas de refors á Cuba, portant també correo.

SORTIDAS

Pera Barcelona á las 5'00 m.  
Pera id. á las 2'00 t.  
Pera Tarragona, Valencia y Murcia per S. Vicens 5 m.  
Pera id. id. id. (per idem) á las 2'00 t.  
Pera Tarragona, directe á las 7'00 n.  
Pera Lleyda, Huesca, Manresa, Sabadell, Tarrassa y sas líneas á las 8'00 m.

Pera Madrid, Saragossa, Teruel, provincias vascas, Castilla, Galicia, Andalucía y Extremadura á las 1'00 t.

Los pobles servits per peatons á las 9'00 m.

NOTA: A la correspondencia dirigida á Teruel, Andalucía y Extremadura, que s' deposita en los busseos després de la sortida del correo de Madrid, se li dona sortida á las 7 de la nit per Tarragona.

### Biblioteca Regionalista

Llibreria Regional, carrer de Jesús, 31

SECCIÓ CATALANA

- «Lo Catalanisme», per Valentí Almirall, 10 rals.
- «Quadros», per Emili Vilanova, 2 "
- «La Dida», per Joseph Feliu y Codina, 2 "
- «Cartas Andorranas», per Joseph Aladern, 2 "
- «Costums típicas», per id., 2 "
- «Alcover», monografia, per id., 4 "
- «Poesias», per Manel Marinello, 2 "
- «Oda á Barcelona», per Jascinto Verdager, 2 "
- «Lo Pl. de las tres branças», per id., 2 "
- «L' Aglenya», per Ramon Masifern, 4 "
- «Croquis Pirenencs», per J. Massó Torrents, 12 "
- «La Fada», per id., 4 "
- «Catalunya trilingüe», per J. Casas Carbó, 2 "
- «Anant pel mon», per Santiago Russinyol, 16 "
- «Les Cròniques catalanes», per Gabriel Turell, 12 "
- «Obres catalanes», per Joseph Izart, 20 "
- «Poesias», de Joan Maragall, 8 "
- «Alades», per Emili Guanyabens, 8 "
- «Fructidor», drama, per Ignaci Iglesias, 8 "
- «Montalba», per Bosch de la Trinxeria, 12 "
- «Quan jo era noy», per A. de Riquer, 20 "

- «Música vella», per E. Doris y Bonaplata, 12 "
- «Figura y paisatge», per Narcís Oller, 12 "
- «Tascant per les Serres», per J. Pons y Masaveu, 12 "
- «Espectres», per Enrich Ibsen, 8 "

Obras dramáticas de la biblioteca del «Teatro Regional», á meytat de preu.

«Cansons Catalanas», harmonisades per Enrich Morena, han sortit:  
«Sant Ramon», 2 rals.  
«Plany», 2 "

SECCIÓ CASTELLANA

- «España tal cual es», per Valentí Almirall, 4 rals.
- «Patria y Región», per Salvador Goloe, 12 "
- «Un ensayo de Regionalismo», per Joan Mañé y Flaquer, 2 "

SECCIÓ GALLEGA

«Odas de Anacreonte», per Florenci Vaamonde, 5 rals.  
Además están á la venda diferentes obras de celebrats iterats catalans, castellans y extranjeris.

## CURSOS DE IDIOMA FRANCÉS

dirigits per lo professor francès

Mr. Ch. Gougéard

Graduat en la Academia de Paris, individuo matriculat del Consulat general de Fransa, á Barcelona, condecorat á Fransa y á l'extranjer.

Pera 'ls que s' dedican al MERS

Se fa un curs de Lengua francesa y de pronunciació correcta y s' apren lo Francés en sis mesos, per medi de son método simplifcat, instructiu, sumament interessant y al alcanse de totas las inteligencias.

Pera 'ls que cursin lo BATXILLERAT

Se donan *Ulissos particulars preparatorias* als exámens del Institut de Reus, contestant en castellá las preguntas del primer curs y las del segon curs en un Francés correcte; segunt párrafo per párrafo l' ordre de sos respectivus programas; ab dos cursos tractats en un estil concís y apoyats d' exemples escullits. (Aquest curs de segon any s' anomena de «Práctica forçada» per ser parlat y escrit *exclusivament* en francés.

Pera 'ls mateixos futurs batxillers que cursan la assignatura del Francés en l' Institut ó en qualsevol Colegi, á títol de EXTERNS

Se fan las *correccions* de sas llibretas d' apunts, ab *explicacions complementarias*, fins lo punt de que s' quedin completament enterats dels objectes tractats perque una gramática sens explicacions en un cos sense ánima.

Horas convencionales.--Preus limitats

Direcció: Arrabal Sant Pere, 1, segon.--Reus.

NOTA.—Als senyors gustosos de seguir un d' aquets tres cursos, s' aconsella comprar avans, per UN RAL en la imprenta de Carreras y Vila, arrabal baix Jesús 4, lo primer cuadern del curs simplifcat e Gramática francesa para us dels espanyols per Mr. Ch. Gougéard y aixó per enterarse de son prefaci y formarse una idea de la claretat y concisió del llibre de sa obra.

Adverencia important: Dite cursos no exigeixen compras de llibres; pera seguir lo primer bastará comprar cada mes un cuadern de son método simplifcat, en casa dels citats impresors; per los cursos preparatoris als exámens del Institut de primer y segon any, basta la adquisició de sos programas correspondents que valen sols CUATRE RALS; en casa de son autor Sr. D. Lluís de Olavarría Lacalle, arrabal de Sant Pere, 15, tercer.

## Caramelos Pectorals del metje SALAS

Curan la Bronquitis, Tos, Catarros, etc., netejan de mucositats l'aparat respiratori tan sols prenenine un al anarsen á dormir y altre á la matirada, composició inofensiva no conté medicament perillós.

DIPOSIT en Reus Farmacia de Serra Arrabal Santa Anna, 80.

Preu de la capsá 6 rals.

### PURIFIQUE VA

EL AIRE quemando PAPEL DE ARMENIA

El mejor de los DESINFECTANTES



En interés de los enfermos y personas que les cuidan, los médicos recomiendan purificar el aire quemando PAPEL DE ARMENIA

Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías POR MAYOR: GEBRAN Y C.ª — BARCELONA

Las verdaderas AGUAS MINERALES de

# VICHY

del Estado francés, son los manantiales:

**VICHY-HÔPITAL** Enfermedades del Estómago

**VICHY-GRANDE GRILLE** Enfermedades del Hígado

**VICHY-CÉLESTINS** Enfermedades de las Vías urinarias, Diabetes, Gota, etc.

Véndense en las principales Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas Minerales

Para evitar toda clase de substitutiones los consumidores deben siempre pedir y exigir: Vichy-Hôpital, Vichy-Célestins, Vichy-Grande Grille